

# VESTEL

---

## KAHVE MAKİNESİ

---

KULLANIM KILAVUZU

**VESTEL BARİSTA YARI OTOMATİK  
ESPRESSO MAKİNESİ**

## **Değerli Müşterimiz,**

Yarı Otomatik Espresso Makinesi cihazımızı tercih etmekle kaliteli bir **VESTEL** ürünü satın almış bulunmaktasınız.

Cihazınız, gerekli olan özeni ve bakımı sağladığınız takdirde size uzun yıllar hizmet edecektir.

Cihazınızı kullanırken keyif almanızı diliyoruz.

## **Güvenlikle İlgili Önemli Bilgiler**

Cihazınızı hızlı bir biçimde tanımak ve cihazınızın tüm fonksiyonlarından eksiksiz faydalanmak için lütfen bu kılavuzdaki talimatları dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride tekrar incelemek için saklayın.

**UYARI:** Cihazınızı kullanmaya başlamadan önce tehlikeli bir durum, yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma risklerini önleyebilmek için bu kılavuzda açıklanan güvenlik önlemlerine her zaman uyun.



**UYARI:** Ciddi yaralanma risklerini belirtir.

# İçindekiler

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Güvenlik Uyarıları</b> .....   | <b>1</b>  |
| Cihazı Kullanırken Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri .....         | 1         |
| Temizlik ve Bakım Yaparken Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri ..... | 5         |
| Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar .....                  | 5         |
| Sorumluluk Sınırlaması .....  | 5         |
| <b>Teknik Özellikler</b> .....  | <b>6</b>  |
| <b>Genel Görünüm</b> .....  | <b>7</b>  |
| Kontrol Paneli .....  | 8         |
| <b>Kullanmadan Önce</b> .....   | <b>10</b> |
| <b>Kullanımı</b> .....  | <b>10</b> |
| Portafiltre Süzgeç Seçimi .....   | 11        |
| Süt Köpürtme Fonksiyonu .....   | 13        |
| Cihazın Süt Köpürtme İşlemi Sonrası Soğutulması .....                       | 15        |
| Sıcak Su Fonksiyonu .....   | 15        |
| <b>Cihaz Ayarları</b> .....   | <b>16</b> |
| Kahve Sıcaklığının Ayarlanması .....  | 16        |
| Bardak Hacminin Ayarlanması .....   | 16        |
| Cihazın Fabrika Ayarlarına Sıfırlanması.....                                | 17        |
| <b>Temizlik ve Bakım</b> .....  | <b>17</b> |
| Süt Köpürtme/Sıcak Su Çubuğu Temizleme .....                                | 17        |
| Süt Köpürtme/Sıcak Su Çubuğunun Ucundaki Tıkanıklığı Temizleme .....        | 18        |
| Portafiltre Süzgeci ve Portafiltrenin Temizlenmesi .....                    | 18        |
| Kireç Çözme .....   | 19        |
| <b>Sorun Giderme</b> .....  | <b>21</b> |

## Güvenlik Uyarıları

- **UYARI:** Cihazınızı kullanmaya başlamadan önce tehlikeli bir durum, yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma risklerini önleyebilmek için bu kılavuzda açıklanan güvenlik önlemlerine her zaman uyun.
- Bu kullanım kılavuzu, cihazınızın ilk kullanımı, güvenliği, kullanım amaçları, temizliği ve bakımı ile ilgili önemli bilgiler içermektedir.
- Kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve talimatlara uyun.
- Kullanım kılavuzunu güvenli bir yerde saklayın ve cihazınızı ödünç verdiğinizde bu kullanım kılavuzunu da cihazınızla birlikte verin.
- Bu cihaz, evde veya aşağıdakiler gibi benzer kapalı mekanlarda ticari olmayan kullanımlar için kahve yapmak amacıyla tasarlanmıştır:
  - mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;
  - çiftlik evleri;
  - oteller, moteller ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından;
  - yatak ve kahvaltılık tipi ortamlar.
- **UYARI:** Cihazın kullanım amacının dışında kullanılması hasar veya tehlikeli durum yaratabilir ve cihazın garantisinin iptaline sebep olur. Bu şartlarda oluşabilecek hasarlar kullanıcı tarafından karşılanır.

## Cihazı Kullanırken Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri

- Cihazı yalnızca tip etiketi üzerindeki bilgilere göre bağlayın ve çalıştırın. Evinizdeki şebekenin cihazınızın tip etiketi üzerinde belirtilen güç ve voltaj değerleri ile uygun olduğundan emin olun.
- Cihazı sadece AC akımına ve topraklı prize bağlayın.
- Cihazınızın elektriksel güvenliği, cihazınızın elektrik bağlantısı ancak tamamen topraklanmış korumalı bir prize yapıldığında sağlanabilir. Üretici firma, toprak korumalı olmayan bir priz kullanılması sonucunda oluşabilecek yaralanmalardan veya maddi hasarlardan sorumlu değildir.
- **UYARI:** Elektrik akımı dolayısıyla hayati tehlike! Akımlı tellerle veya bileşenlerle temas etmek ciddi yaralanmalara ve ölüme neden olabilir!
- Espresso makinesini kullanmadığınız zamanlarda daima güç düğmesinden kapatın.
- Bu cihaz 8 yaş ve üstü çocuklar ve fiziksel, duysal ya da zihinsel engeli olan ya da deneyimi ve bilgisi yetersiz olan kişiler tarafından sadece, sorumlu bir kişinin nezareti altında veya cihazın güvenli kullanımı konusunda bilgilendirilmiş olmaları ve kullanımdan kaynaklanan tehlikeleri anlamış olmaları halinde kullanılabilir.
- Kahve çekirdeği haznesini temizlemeden önce cihazın fişini prizden çekiniz.

- Bu cihaz 8 yaş ve üstü çocuklar ve fiziksel, duyuşal ya da zihinsel engeli olan ya da deneyimi ve bilgisi yetersiz olan kişiler tarafından sadece, sorumlu bir kişinin nezareti altında veya cihazın güvenli kullanımı konusunda bilgilendirilmiş olmaları ve kullanımdan kaynaklanan tehlikeleri anlamış olmaları halinde kullanılabilir.
- Bu cihaz, fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından, bu kişilerden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmedikçe kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocukların cihazla oynaması yasaktır.
- Çocukların, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdırlar.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın ve cihazınızın kablosunun tezgahtan aşağı sarkmasına izin vermeyin. Temizleme ve kullanıcı bakımı 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkça çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Su haznesini doldurmak için her zaman oda sıcaklığında su kullanın. Ilık su ve başka sıvılar kahve makinenize zarar verebilir.
- **UYARI:** Boğulma tehlikesini önlemek için ambalaj malzemelerini bebek ve çocuklardan uzak tutun. Bu ambalaj malzemesinin oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin.
- **UYARI:** Kullanım sırasında su haznesinin ağız açılmamalıdır.
- Fişi her kullanımdan sonra, hatalı çalışma durumunda veya temizlikten önce prizden çekiniz.
- Aşağıdaki durumlarda cihazın fişini prizden çekin:
  - Su haznesine su doldurmadan önce
  - Cihazın parçalarını sökmeden ve takmadan önce
  - Temizlik veya bakım yapmadan önce
  - Cihaz düzgün bir şekilde çalışmıyorsa
  - Cihazı kullandıktan sonra
- Cihazı suya daldırmayın.
- Cihazın uzun süre kullanılmaması durumunda su haznesini boşaltın.
- Cihazınız sadece kendi taban ünitesi(altlık) ile birlikte kullanılabilir.
- Kahve makinesinin bazı parçaları çalışma sırasında çok fazla ısınabilir!
- Makineden alınan içecekler ve çıkan buhar çok sıcaktır!Kendinizi ve başkalarını yakmaktan/haşlamaktan kaçınmak için aşağıdaki güvenlik önlemlerine uyun:
- Kahve musluğunda yer alan metal buhar nozülüne dokunmayın.
- Cildinizin makineden çıkan buharla veya sıcak durulama, temizleme ya da kireç çözme suyuyla doğrudan temas etmesini engelleyin.
- Cihazınızın çalışması esnasında, cihazınızdan sıcak buhar çıkabilir ve cihazınızın parçaları çok sıcak olabilir.
- Sıcak su fonksiyonunu, bir hazne sudan fazla sürecek şekilde sürekli olarak çalıştırmayın.

- **UYARI:** Yanma tehlikesini önleyebilmek için;
- Vücudunuzun tüm kısımlarını buhar çıkışından uzak tutun.
- Cihazınızın çalışması esnasında filtre bölmesini açmayın.
- Cihazınızın temizliğini yapmadan önce, cihazın tamamen soğumuş durumda olduğundan emin olun.
- Cihazınızın kapağını açarken dikkatli olun.
- Suyun seviyesi Max (En fazla) ve Min (En az) seviyeleri arasında olmalıdır. Kahve Makinenize çok fazla su koyduğunuzda kaynar sular etrafa fışkırabilir.
- Parçaları sökmeden ve takmadan önce ve cihazı temizlemeden önce soğumasına izin verin.
- Sıcak yüzeye dokunmayın. Sadece sapları veya düğmeleri kullanın.
- Cihazı sadece atık kahve haznesi, damlama tepsisi ve fincan ızgarası takılı durumdayken kullanın. Cihazın uzun süre kullanılmaması durumunda su haznesini boşaltın.
- Bu ürün çalışma sırasında sürekli tüketici nezareti ve kontrolü gerektirmektedir.
- Cihazı sabit bir yüzey üzerine sallanmayacak şekilde yerleştirin.
- Cihazınızı eğimli yüzeylerde kullanmayın.
- Cihazınızı kuru, düz ve dengeli, su bulunmayan ve ısıya maruz kalmayacağı bir yüzeye yerleştirin.
- Küçük çocukların cihazın sıcak yüzeylerine erişemeyeceği bir yer seçin.
- Mobilya bir tezgahın üst yüzeyi, cihazınızın kauçuk ayaklarına zarar verebilecek malzemeler içerebilir.
- Gerekliyse, cihazınızın ayak kısmının altına koruyucu bir altlık yerleştirin.
- Cihazınız bir duvarın veya dolabın içine yerleştirilmeye uygun olarak tasarlanmamıştır.
- Acil durumlarda cihazınızın elektrik devresinin hızlı olarak kesilebilmesi için cihazınızın elektrik fişi kolay erişilebilir bir yerde bulunmalıdır.
- Kullanmadan önce, cihazınızın fonksiyonlarını doğru bir şekilde kontrol edin.
- Elektrik kablosu zarar görmüşse, herhangi bir tehlikenin önlenmesi için, sadece üreticinin önerdiği yetkili servis tarafından değiştirilmelidir. Lütfen yetkili servis veya müşteri iletişim merkezine ile iletişime geçin.
- Cihaz yalnızca elektrik kablosunda ve cihazın gövdesinde hiçbir hasar görünmediği takdirde kullanılmalıdır.
- Cihazınızı asla aşağıdaki durumlarda kullanmayın:
  - Cihaz, elektrik kablosu veya fişi hasarlı ise,
  - Cihaz düşürülürse, gözle görülür hasar belirtisi varsa veya düzgün çalışmazsa,
  - Cihaz, elektrikli parçalar görülecek şekilde hasar görmüşse,
  - Cihaz, güç kablosu veya elektrik fişi su ya da diğer sıvıların içine düşmüşse.

- Besleme kablosu hasarlıysa, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzer nitelikli kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Eğer bu durumlardan birisi tespit edilirse, hemen cihazınızın elektrik fişini prizden çekin ve yetkili servisle irtibata geçin.
- Hasarlı bir cihaz ya da cihazın hasarlı parçaları ciddi yaralanmalara ve yangına neden olabilir.
- Cihazınızda herhangi bir arıza meydana gelirse, cihazı kendiniz tamir etmeye kalkışmayın. Cihazın içinde kullanıcı tarafından tamiri yapılabilecek parça yoktur.
- Kahve makinesinin muhafazasını açmayın. Akımlı bağlantılara dokunulursa ve/veya elektriksel ve mekanik yapılandırma değiştirilirse elektrik çarpması riski ortaya çıkar.
- Cihazınızın iç kısmını açmayın. Cihazın içindeki elektrik bağlantılarına dokunulduğunda ve/veya cihazın elektriksel ve mekanik yapısı değiştirildiğinde elektrik çarpması tehlikesi vardır.
- Elektrik kablosunu tehlikeye sebep olmayacak şekilde uzatın. Kabloyu, keskin kenarlar üzerinden çekmeyin, sıkıştırmayın.
- Sıcak ve ıslak alanlardan uzak tutun. Kablo cihazın sıcak parçalarıyla temas etmemelidir.
- Süt borusu için koruyucu kapak bulunmaktadır. Koruyucu kapak deliğine süt borusunun konnektörünü tam oturacak şekilde takın.
- Temizlik ve Bakım bölümünden cihazın ve aksesuarlarının nasıl temizleneceğine ulaşabilirsiniz.
- **TEHLİKE:** Cihazın yanlış kullanımı yaralanmaya neden olabilir!
- Cihazı yağmur, don ve doğrudan güneş ışığı gibi hava etmenlerinden koruyun. Kahve makinesini açık alanda kullanmayın.
- Cihazı sıcak bir gazlı veya elektrikli ocağın veya ısıtılmış bir fırının yakınına yerleştirmeyin.
- Sıcak su fonksiyonunu, bir hazne sudan fazla sürecektir şekilde sürekli olarak çalıştırmayın.
- Cihazınızı prizden çıkarırken fişten tutun ve kablosundan tutarak çıkartmayın.
- Cihazı elektrik kablosundan tutmayın.
- Elektriğe bağlamadan ve parçalarını takmadan önce cihazı ve tüm parçalarını kurutun.
- Cihazı, elektrik fişine her zaman ulaşılabilir şekilde yerleştirin.
- Bu cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemiyle çalıştırılmamalıdır.
- Bu cihaz için uzatma kablosu kullanmayın.
- Ürünün sıcak parçalarına dokunmaktan kaçının.
- Cihazı kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.
- Öğütücüyü yalnızca kahve çekirdeği öğütmek için kullanın.
- Damlama tepsisi düzgün yerleştirilmemişse cihazı kullanmayın.

- Ürünle birlikte verilmeyen aksesuarları kullanmanız önerilmez. Tehlikeli olabileceği için bunu yapmaktan kaçınılmalıdır.

## **Temizlik ve Bakım Yaparken Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri**

- Cihazı “Temizlik ve Bakım” bölümünde anlatıldığı gibi düzenli bir şekilde temizleyin. Cihazın temizlik ve bakımına başlamadan önce mutlaka cihazın fişini prizden çekin.
- Cihazı suya daldırmayın. Elektrik çarpmasını önlemek için cihazınızı suyla temizlemeyin, cihazınızı temizlemek için yumuşak bir bez kullanın.
- Kahve makinesini ya da aksesuarlarını buluşık makinesinde yıkamayın.
- Nemli bez ile cihazın gövdesini silebilirsiniz, sonra kuru bir bezle parlatabilirsiniz.
- **UYARI:** Cihazınızın yüzeyini sildiğiniz bezi iyice kuruttuğunuzdan emin olun, cihazınızın elektrikli parçalarının içine su girmesi cihazınızda ciddi hasarlara sebep olacaktır.
- Temizlik sırasında kesici, delici, sivri uçlu vb. zarar verici araçlar kullanmayın.

## **Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar**

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gel memesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutun.
- Cihazı nakliye sırasında düşürmeyin ve darbelere karşı koruyun. Cihazın ambalajının üzerine ağır cisimler koymayın. Cihaz zarar görebilir.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

## **Sorumluluk Sınırlaması**

Bu kılavuzda yer alan tüm teknik bilgiler, kullanım talimatları, cihazın çalıştırılması ve bakımı, cihazınızla ilgili son bilgileri içerir. Üretici firma, bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması, cihazın kullanım amacının dışında kullanılması, yetkili olmayan onarım işlemleri, cihaz üzerinde izin verilmeyen değişiklikler yapılması ve üretici firma tarafından onaylanmamış yedek parçaların kullanılması nedeniyle oluşabilecek hasar ve yaralanmalar için herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

## Teknik Özellikler

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Model                          | VESTEL BARİSTA YARI OTOMATİK ESPRESSO MAKİNESİ |
| Panel                          | Tuşlu  |
| Kaydedilebilir Fincan Opsiyonu | Var  |
| Demleme Malzemesi              | Paslanmaz Çelik                                |
| Sıcak Su Fonksiyonu            | Var  |
| Su Haznesi                     | 1.2 Litre, Çıkarılabilir                       |
| Kireç Çözme Modu               | Var  |
| Çalışma Gerilimi/Frekans/Güç   | 220-240 V~, 50-60 Hz, 1400 W                   |
| Portafiltre                    | 1 adet (Ø 51 mm)                               |

AB Yönetmeliği 2023/826 uyarınca Düşük Güç Modlarının çalıştırılmasına ilişkin teknik bilgiler.

| Mod   | GÜÇ TÜKETİMİ (WATT) | SÜRE(DAKİKA)* |
|---|---------------------|---------------|
| Kapalı mod                                  | -                   | -             |
| Bekleme Modu                                | <0.5                | <30           |
| Bilgi veya durum görüntülemeli Bekleme Modu | -                   | -             |
| Ağa Bağlı Bekleme Modu                      | -                   | -             |

\*: Cihazın otomatik olarak bekleme moduna, kapalı moda veya şebeke bekleme moduna geçmesi için geçen süre dakika cinsinden olup en yakın dakikaya yuvarlanır.

- Teknik özellikler ve bu kılavuz, önceden haber verilmeden değiştirilebilir.
- AEEE Yönetmeliğine uygundur.
- Ürünle birlikte verilen baskılı dokümanlarda, ürün üzerinde bulunan işaretlemelerde ve [www.vestel.com.tr](http://www.vestel.com.tr) adresinde beyan edilen değerler, ilgili standartlar uyarınca laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

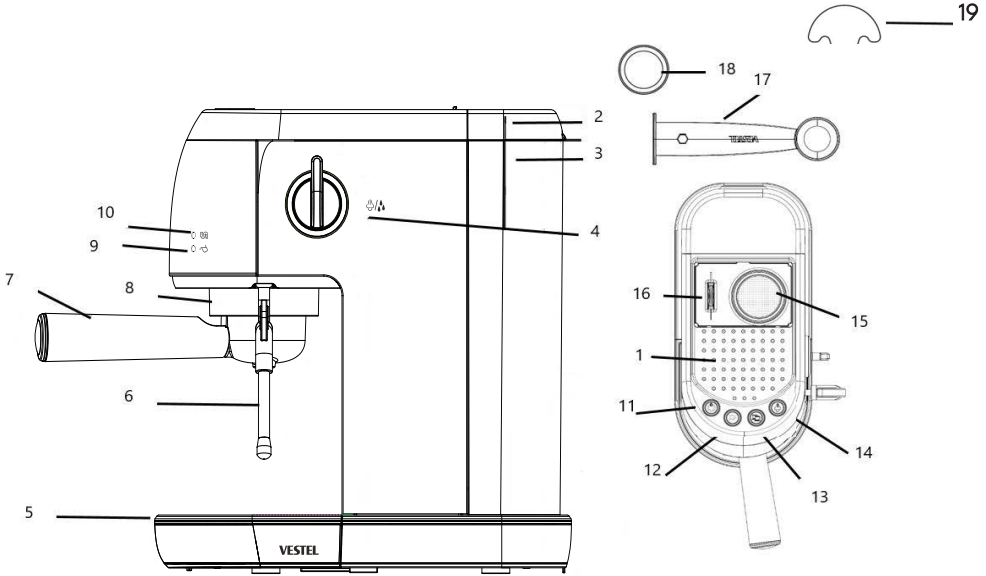


Bu ürün 2014/30/EU (Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği) ve 2014/35/EU (Alçak Gerilim (LVD) yönetmeliği ) sayılı Avrupa CE Direktiflerine uygundur.

Bu cihaz, Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliğine uygundur.

## Genel Görünüm

Görseller yalnızca cihazın parçaları hakkında bilgilendirme amaçlıdır. Parçalar cihaz modeline göre farklı olabilir. Resimler temsildir.



- |    |                              |     |  |
|----|------------------------------|-----|--|
| 1. | Fincan Isıtma Tepsisi        | 10. | Kireç Çözme Göstergesi                 |
| 2. | Su Haznesi Kapağı            | 11. | Açma/Kapama Tuşu                       |
| 3. | Su Haznesi                   | 12. | Tek Shot Espresso Seçim Tuşu           |
| 4. | Buhar/Sıcak Su Ayar Düğmesi  | 13. | Çift Shot Espresso Seçim Tuşu          |
| 5. | Damlama Tepsisi              | 14. | Buhar Açma/Kapama Tuşu                 |
| 6. | Süt Köpürtme/Sıcak Su Çubuğu | 15. | Portafiltre Süzgeci                    |
| 7. | Portafiltre                  | 16. | Temizleme İğnesi                       |
| 8. | Portafiltre Yuvası           | 17. | Ölçü Kaşığı                            |
| 9. | Düşük Su Seviyesi Göstergesi | 18. | Kahve Dozaj Hunisi                     |
|    |                              | 19. | Telve Temizleme/Süzgeç Çıkarma Aparatı |

## Kontrol Paneli



|   |  |
|---|--|
|   | Açma/Kapama Tuşu   |
|   | Tek Shot Espresso Seçim Tuşu                                 |
|   | Çift Shot Espresso Seçim Tuşu                                |
|   | Buhar Açma/Kapama Tuşu                                       |
|   | Sürekli yanıyor: Kireç çözme yapılması gerekiyor.            |
|  | Sürekli yanıyor: Su seviyesi düşük/Su haznesi yerinde değil. |

## Aksesuarlar

Ürün kutusunun içinden tek shot portafiltre süzgeci, çift shot portafiltre süzgeci, buhar borusu ucunun ve filtre sepeti süzgecinin açıklıklarını temizlemek için temizleme aparatı, ucu tamperli ölçü kaşığı ve kahve dozaj hunisi bulunur. Çift shot portafiltre süzgeci, ve temizleme aparatı makine üzerindeki gizli hazne içindedir.

## Kahve Çekirdeği Seçimi ve Muhafazası

Lezzeti ve tadı en üst düzeye tutmak için, kahveyi çözünmeden hemen önce öğütmek en iyisidir. Mümkün olan en iyi çözünmeyi elde etmek için taze kahve çekirdeklerini öğüterek başlayın. "Son Kullanma Tarihi" veya "Tarihinden Sonra Kullanın" değil, poşetin üzerinde "Kavrulma" tarihi olan kaliteli çekirdekleri öneriyoruz. Kahve çekirdekleri en iyi "Kavrulma" tarihinden sonraki 1-3 hafta arasında tüketilir. Kahve çekirdeklerini veya çekilmiş kahveyi serin ve karanlık bir yerde, kuru ve hava geçirmez bir kaptaki saklayın. Depolama süresini azaltmak için kahve çekirdeklerini az miktarda taze bir şekilde satın alın. Öğütülmüş kahveyi bir haftadan uzun süre sakladığınızda aroma ve tat hızla kaybolur.

## Öğütme

Öğütme boyutu, suyun filtre sepetindeki öğütülmüş kahveden akma hızını ve dolayısıyla espressonun tadını etkiler. Öğütme boyutu ince olmalı ama çok da ince olmamalıdır. Öğütme çok inceyse (pudra gibi görünüyorsa ve parmaklar arasında ovuşturulduğunda un hissi veriyorsa), basınç altında bile su, kahvenin içinden akmayacaktır. Ortaya çıkan espressoda renk ve tat eksik olacaktır. Filtre sepetinde, gerekirse taşmayı önlemek ve düzgün bir yüzey elde etmek için kahve tozunu porsiyonlar halinde dağıtın. Ardından kahve tozunu sıkıştırın.

Pürüzsüz bir yüzey elde etmek, çözünme işlemi sırasında suyun tam dolum boyunca eşit şekilde akmasını sağlamak için çok önemlidir.

Portafiltreyi grup başlığına takmadan önce filtre sepetinin kenarının tamamen temiz olduğundan emin olun. Fazla öğütülmüş kahveleri, temiz, kuru bir bez veya mutfak havlusu kullanarak silin. Espresso poşetleri sadece 1 fincanlık filtre sepeti ile birlikte kullanılabilir. 1 fincanlık filtre sepetine aynı anda 1'den fazla espresso poşeti koymayın. Tek kullanımlık E.S.E. espresso poşetleri veya yeterli büyüklükte yumuşak espresso poşetleri kullanabilirsiniz.

Tek kullanımlık espresso poşetlerini her zaman 1 fincanlık filtre sepetinin ortasına yerleştirin. Lütfen espresso poşetlerinizin paketinde verilen talimatlara uyunuz. Öğütme boyutunu en sevdiğiniz tada uyarlamak için, espresso makineleri için uygun bir aralıkta orta öğütme boyutuyla başlayın. Ardından, istediğiniz optimum değere ulaşmak için kahve öğütücünüzün ayarlarını küçük adımlarla değiştirin. Önceden öğütülmüş kahve satın alırken, kahvenin pakette belirttiği gibi espresso makineleri için uygun olduğundan emin olun.

## Portafiltrenin Doldurulması

Portafiltreyi aşırı doldurmayın. Tek shot portafiltre süzgecini doldurmak için 1 ölçü kaşığı kahve tozu kullanın. Çift shot portafiltre süzgecini kullanırken 2 ölçü kaşığı kadar kahve tozu doldurabilirsiniz. Kahve tozu miktarını ölçmek için, ölçüm kaşığındaki kahve tozuna basmayın. Kahve tozunu eşit bir şekilde dağıtın. Bir bıçağın arkasını veya benzer bir aleti kullanarak, eşit bir dolgu elde etmek için ölçü kaşığının kenarından taşan fazla kahve tozunu çıkarın.

## Su Kalitesi

Mineralsiz veya yüksek oranda filtrelenmiş suyun yanı sıra yüksek mineral içeriğine sahip maden suyu, kahve demlemek için önerilmez. Çoğu zaman, temiz, içme suyu en uygundur. Yerleşim bölgenizdeki musluk suyunun su sertliği çok yüksekse (4° 5° yüksek mineral içeriği, yaklaşık 350mg/L ve üzeri), düşük minerali şişelenmiş su (masa suyu) kullanmanızı öneririz. Bu, makinenizi aşırı kireç tortularından korumanıza ve kahvenizin tadını iyileştirmenize yardımcı olacaktır. Çalıştırmak için makinenin su haznesine sadece soğuk, temiz su doldurun. Önemli bir sebep olmaksızın (örneğin suyun dezenfeksiyonu gereklidir), su haznesini doldurmadan önce suyu ısıtmayın veya kaynatmayın. Her durumda, daima soğuk içme suyu kullanın. Suyu uzun süre su haznesinde bırakmayın.

Su haznesini her gün boşaltmanız ve bir sonraki kahve yapma seansına başlamadan önce doldurmanız iyi bir tavsiyedir. Aşırı kireç birikimini ve yosun oluşumunu önlemek için cihaz birkaç günden fazla kullanılmayacaksa su haznesi boşaltılmalıdır. Ayrıca, kahveniz bayat su kullandığınızda hoş olmayan, düz bir tada sahip olabilir.

## Kullanmadan Önce

- Cihazı kutusundan çıkartın. Espresso makinenize yapılandırılmış tüm promosyon etiketlerini, çıkartmaları ve ambalaj malzemelerini çıkarın ve atın, ancak cihazın altındaki model etiketini ve seri numarasını çıkarmayın.
- **UYARI:** Küçük çocukların herhangi bir parça, aksesuar veya ambalajla oynamadıklarından daima emin olun!
- Ambalajı atmadan önce tüm parçaları ve aksesuarları çıkardığınızdan emin olun.
- Kullanılmayan temizleme aletini ve filtre sepetini saklama haznesinde saklamanızı öneririz. Bu sayede bu aksesuarlar kaybolmaz.
- Cihazın kapalı olduğundan emin olun. Ardından su haznesini iki yanından tutun ve dikey olarak dışarı çekin. Su haznesini, temizleme aparatlarını, portafiltreyi, portafiltre süzgeçlerini (tek-çift) ve damlama tepsisini ılık su ve yumuşak bir bulaşık deterjanı kullanarak temizleyin.
- Su ile iyice durulayıp kurulayın. Cihazı uygun bir duvar prizinin yakınında uygun bir çalışma alanına yerleştirin.

- Damlama tepsisi dolmuş seviyesi göstergesi ve fincan tepsisi ile birleştirin ve damlama ızgarasını makinenin tabanına itin.

## Kullanımı

1. Su haznesinin MAX dolmuş seviyesine kadar temiz, soğuk suyla doldurulduğundan emin olun. Su haznesini doldurmak için cihazdan çıkartılabiliyorsunuz. Su haznesi kapağını çıkarın ve cihazın gövdesine su dökülmemesine dikkat ederek suyu bir sürahi ile dökün.
2. Alternatif olarak, su haznesini komple makinenin arkasından çıkararak su haznesini doldurabilirsiniz. Su haznesini iki yanından tutun ve yukarı doğru çekin. Su haznesini makinenin arkasından dikey olarak aşağı kaydırmadan önce su haznesinin dışının tamamen kuru olduğundan emin olun.
3. Makineyi uygun bir şebeke güç kaynağına bağlayın. Espresso makinesini açmak için açma/kapama düğmesine basın. Makine su sistemini önceden ısıtırken açma/kapama düğmesi yanıp söner.
4. Açma/kapama düğmesi sürekli yanana kadar bekleyin. İlk kullanım için veya uzun bir saklama süresinden sonra su sistemini boşaltın. Porselen veya metalden yapılmış ısıya dayanıklı bir kabı damlama tepsisine yerleştirin. Süt köpürtme/sıcak su çubuğunu kaseye doğrultun.

5. Sıcak su işlevini başlatmak için makinenin sağ tarafındaki Buhar/sıcak su ayar düğmesini saat yönünde çevirin. Su akışı otomatik olarak durana kadar bekleyin. Ardından, Buhar/sıcak su ayar düğmesini tekrar dikey konuma çevirin. Grup başlığını temizlemek için Çift shot espresso düğmesine basın. Cihaz bu işlevi otomatik olarak tamamlayacaktır.
  6. Su haznesindeki dolum seviyesi yaklaşık 5 cm' ye düşene kadar 3. adımı tekrarlayın. Bu işlem sırasında, kaseyi zamanında boşaltmayı unutmayın.
  7. Su haznesini MAX dolum seviyesine kadar taze, soğuk suyla tekrar doldurun. Cihaz artık espresso yapmaya hazırdır.
- Espresso poşetleri kullanmak için: Tek shot portafiltre süzgecini seçin.
  - Portafiltreye tek shot yada çift shot portafiltre süzgecini aşağı doğru bastırın. Portafiltre süzgecini tek bir tıklama ile yerine oturur. Su haznesinin yeterli miktarda (250-1200 ml) su ile dolu olduğundan emin olunuz.
  - Cihazı çalıştırmaya hazırlayın. Gerekirse Açma/kapama düğmesi (sönük): Cihazı açmak için açma/kapama düğmesine basın. Cihaz, su sistemini önceden ısıtırken açma/kapama düğmesi yanıp söner. Maksimum 40 saniye sonra, cihaz çalışmaya hazır olduğunu göstermek için açma/kapama düğmesi sürekli olarak yanar.
  - Fincanı süt köpürtme/sıcak su çubuğunun altına yerleştirin ve sıcak su akışını başlatmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini saat yönünde çevirin.
  - Fincanda bir miktar sıcak su dolduğunda, sıcak su akışını durdurmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini tekrar dikey konuma çevirin ve fincandaki suyu boşaltın.
  - Fincanlarınızı sıcak tutmak için cihazın üstündeki ısıtma tepsisine yerleştirin.
  - Dolduğunda, sıcak su akışını durdurmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini tekrar dikey konuma çevirin ve fincandaki suyu boşaltın.
  - Portafiltreyi ve portafiltre süzgecini silerek iyice kurulayın.

## Portafiltre Süzgeç Seçimi

- Tek bir fincan espresso ve/veya pürüzsüz bir tat yapmak için tek shot portafiltre süzgecini kullanın. 2 fincan ve/veya daha sert bir aroma elde etmek için çift shot portafiltre süzgecini kullanın; normalde bu süzgeci kupalar veya daha büyük fincanlar için kullanın.
- Çift shot portafiltre süzgeci makinenizin üst kısmında kapağın altında muhafaza edilir. Tek shot portafiltre süzgecini portafiltrenin içinde bulabilirsiniz.
- Espresso poşetleri kullanmak için: Tek shot portafiltre süzgecini seçin.

- Espresso poşetlerini kullanırken, portafiltreye tek shot portafiltre süzgecinin takıldığından emin olun. Portafiltre süzgecinin ortasına tek bir espresso poşeti yerleştirin. Gerekirse espresso poşetlerinin kenarının portafiltre süzgecinin kenarını kapatmadığından emin olmak için espresso poşetinin kenarını katlayın.
- Kahve tozu kullanırken, verilen ölçü kaşığı ile portafiltre süzgecini doldurun: Tek shot portafiltre süzgecine 1 kaşık (8 gram) ve çift shot portafiltre süzgecine 2 kaşık (16 gram) kahve ile doldurun.
- Kahve tozunu olabildiğince eşit bir şekilde dağıtın. Bunun için portafiltrenin kenarlarına dikkatlice vurmak faydalı olabilir.
- Sıkıştırma aletini (ölçü kaşığının arkası) kullanarak kahve öğütücülerini sıkıştırın.
- Portafiltrenin kenarındaki fazla kahve tanelerini iyice temizleyin. Aksi takdirde ekstraksiyon sırasında portafiltre ile portafiltre yuvası arasında sızıntı meydana gelebilir.
- Su haznesinin yeterli miktarda (250-1500 ml) su ile dolu olduğundan emin olun.
- Portafiltreyi portafiltre yuvasındaki yerleştirme konumuyla hizalayın ve portafiltreyi portafiltre yuvasına yerleştirmek için kaldırın. Gerekirse cihazı portafiltre yuvasının üst kısmından tutun ve portafiltreyi sıkı bir direnç hissedilene kadar sağa çevirin. Portafiltre, cihazın ön tarafına en az 90° açıyla bakmalıdır.
- Bir fincan doldurmak için, bardağı portafiltrenin hemen altına damlama ızgarasının tepsisinin demlerken, iki fincanı doğrudan damlama tepsisine yan yana yerleştirin ve portafiltrenin iki ağzının fincanlarınızın üzerine geldiğinden emin olun.
- İstenilen seçeneği seçin: tek shot espresso seçim düğmesine veya çift shot espresso seçim düğmesine basın. Seçilen düğme yanar ve cihaz çalışmaya başlar. Birkaç saniye sonra, portafiltrenin ağızlarından kahve damlamaya başlar. Cihaz ekstraksiyon işlemi otomatik olarak bitirecek ve seçilen düğme kapanacaktır.
- Cappuccino veya latte yapmak isterseniz, sütü buhar borusuyla tekstüre edebilirsiniz.
- **UYARI:** Portafiltrenin metal kısımları ve portafiltre yuvasının alt kısmı kullanım sırasında ve sonrasında çok sıcak olabilir. Portafiltreye yalnızca siyah kulptan dokununuz. Gerekirse portafiltreye veya portafiltre süzgecine elinizle dokunmadan önce portafiltreyi soğuk suda soğutunuz.
- Ekstraksiyondan sonra önce kahve fincanınızı damlama tepsisinden çıkarın. Portafiltreyi de portafiltre yuvasından çıkarın. Bunun için portafiltreyi tutacağından tutun ve gerekirse cihazı portafiltre yuvasının üstünden kavrayın. Kilidi açmak ve portafiltre yuvasından aşağı indirmek için portafiltreyi yerleştirme konumuna çevirin.

- Portafiltreyi telve temizleme/süzgeç çıkarma aparatı ile kahve tanelerini sıyırarak boşaltın. Kahve tozu ve kahve yağı artıklarını arındırmak için Portafiltre süzgecini ve portafiltreyi sıcak suyla durulayın.
- Her ekstraksiyondan hemen sonra, kahve tozu kalıntılarını gidermek için portafiltre yuvasını temizlemelisiniz. Bunun için tek shot espresso seçim düğmesine basarak sıcak suyu portafiltre yuvası üzerinden vermeniz yeterlidir. Gerekirse, su akışını durdurmak için birkaç saniye sonra tek shot espresso seçim düğmesine tekrar basın.
- Portafiltreyi silerek kurutun ve doğal olarak kurumak üzere bırakın. Damlama tepsisini boşaltın ve ardından cihazın tabanına geri itin.
- Cihazı açık ve/veya güç kaynağına gereksiz yere bağlı bırakmayın. Cihazı tekrar kullanmak istemiyorsanız, cihazı kapatmak için açma/kapama düğmesine basın. Sonra güç kablosunu prizden çekin.
- **UYARI:** Sıcak su/buhar işlevini kullandıktan sonra süt köpürtme/ sıcak su çubuğu çok sıcaktır! Süt köpürtme/sıcak su çubuğunu yalnızca siyah tutacağından dokunun.
- **NOT:** Espresso işlevlerini ve buhar işlevini aynı anda kullanamazsınız.
- **NOT:** Makine sürekli olarak 60 saniye (1 dakika) çalıştırılırsa, bir sonraki kullanımdan önce makinenin 1 dakika soğumasını bekleyin.

## Süt Köpürtme Fonksiyonu

- Su haznesinin yeterli miktarda su ile dolu olduğundan emin olun (en az 250 ml). Gerekirse cihazı açmak için açma/kapama düğmesine basın ve açma/kapama düğmesi sürekli yanana kadar bekleyin (cihaz çalışmaya hazırdır).
- **DİKKAT:** Her zaman ilk kahve sonra süt köpürtme işlemi yapılmalıdır.
- **UYARI:** Buhar üretiminden sonra espresso almak isterseniz, önce cihazın su sisteminin soğuması gerekir.
- **UYARI:** Buhar işlevini her kullanımda 60 saniyeden fazla çalıştırmayın. Yeterince büyük, yüksek porselen veya metal bir kaba (örn. kahve fincanı, süt sürahi) istediğiniz miktarda taze, soğuk süt doldurun. Normal cappuccino hazırlarken yaklaşık 100 ml süt doldurun. Ancak, süt köpürtme/sıcak su çubuğunu batırmak için kaptaki yeterli süt olmalıdır. Buhar borusunun ucu yüzeyin en az 1 cm altına daldırılmalıdır.
- **NOT:** Buzdolabı sıcaklığında (yaklaşık 5° C) Yağsız veya %2 Süt kullanmanızı öneririz.
- **NOT:** Süt kabının boyutunu seçerken süt hacminin iki ila üç kat artacağını unutmayın.

- Buhar borusunun damlama tepsisini gösterdiğinden emin olun. Buhar işlevini seçmek için buhar açma/kapama tuşuna basın. Buhar açma/kapama tuşu yanar ve açma/kapama tuşu, su sisteminin buhar üretmek için ısındığını belirtmek için yanıp sönebilir.
- Açma/kapama tuşu sürekli yanana kadar bekleyin. Ardından, süt köpürtme/sıcak su çubuğunu boşaltmak için kısa bir buhar püskürtmesi oluşturmak üzere buhar/sıcak su ayar düğmesini saat yönünde çevirin.
- Süt köpürtme/sıcak su çubuğundan buhar çıkana kadar bekleyin. Ardından sıcak buhar işlevini durdurmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini tekrar dikey konuma çevirin.
- **NOT:** Buharın çıkması birkaç saniye sürebilir.
- Kulbundan, süt kabını süt köpürtme/sıcak su çubuğunun altında rahatça tutana kadar süt köpürtme/sıcak su çubuğunu çevirin.
- Süt köpürtme/sıcak su çubuğunun ucunu süt yüzeyinin en az 1 cm altına bir açıyla daldırmak için süt kabını kaldırın.
- Süt köpürtme/sıcak su çubuğu, süt kabının yakınında olmalıdır.
- Köpürtmeyi başlatmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini saat yönünde çevirin.
- Süt köpürtme/sıcak su çubuğu doğru tutulduğunda sütte bir girdap oluşacaktır.
- Girdap oluşur oluşmaz, buhar borusunu süt kabına daldırın ve köpürtün.
- Sıcaklığı hissetmek için elinizi süt kabının altında tutun. Bunu yaparken sütün taşmamasına dikkat edin.
- İstenilen kıvama ulaşıldığında, süt kabını çıkarmadan önce, buhar akışını durdurmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini tekrar dikey konuma çevirin. Buhar çıkışı durana kadar bekleyin. Daha sonra süt kabını ısıtma tepsisine yerleştirin.
- Hemen süt köpürtme/sıcak su çubuğunu ve ucunu nemli bir bezle silin, süt köpürtme/sıcak su çubuğunun metal kısımlarına teninizin değmemesine dikkat edin. Kulbundan süt köpürtme/sıcak su çubuğunu damlama tepsisine çevirin. Buhar işlevini kısaca etkinleştirerek süt köpürtme/sıcak su çubuğunu boşaltın.
- Buhar işlevini tekrar kullanmak istemiyorsanız, sıcak su işlevine geri dönmek için Buhar açma/kapama tuşuna basın. Demleme işlevlerinin düğmeleri yanıp sönecektir.
- Süt köpüğü kısa bir süre sonra çökeceği için kıvamlı sütü hemen tüketin. Cihazı tekrar kullanmak istemiyorsanız, cihazı kapatmak için açma/kapama düğmesine basın. Sonra cihazın güç kablosunu çekin.

## Cihazın Süt Köpürtme İşlemi Sonrasında Soğutulması

- Bir ekstraksiyona başlamadan önce, su sisteminin soğuması gerekir.
- **NOT:** Kahvenin yanmasını önlemek için süt köpürttükten sonra espresso makinesini soğumaya bırakın.
- Bir ekstraksiyon başlatmak isterseniz, soğutma işlemini manuel olarak hızlandırmak için aşağıdaki şekilde ilerleyebilirsiniz: Buhar işlevinin seçimini kaldırmak için buhar açma/kapama tuşuna basın (buhar açma/kapama tuşunun ışığı söner). Su sistemi hala buhar sıcaklığındaiken, demleme fonksiyonlarının düğmeleri aynı anda yanıp sönecektir. Süt köpürtme/sıcak su çubuğunun damlama tepsisine doğrultulduğundan emin olun. Pompayı çalıştırmak için sıcak su/ buhar anahtarını saat yönünde çevirin. Su, su sistemini soğutarak buhar çubuğu aracılığıyla verilecektir. Pompa otomatik olarak durana kadar birkaç saniye bekleyin. Buhar/sıcak su ayar düğmesini tekrar dikey konuma çevirin. Cihaz tekrar emmeye hazırdır (yalnızca açma/kapama tuşu yanar).
- **NOT:** Cihaz 10 dakikaya kadar boşta kalacaksa, su sistemini manuel olarak soğutmanıza gerek yoktur. Doğru demleme sıcaklığına tekrar ulaşılır ulaşılmaz, demleme fonksiyonlarının düğmelerinin yanıp sönmeleri otomatik olarak duracak ve demleme fonksiyonları tekrar kullanılabilir hale gelecektir.

## Sıcak Su Fonksiyonu

- Su haznesinin yeterince dolu olduğundan emin olun (en az 250 ml) Gerekirse cihazı açmak için açma/kapama tuşuna basın ve cihazın hazır olmasını bekleyin (açma/kapama tuşu sürekli yanar).
- Süt köpürtme/sıcak su çubuğunun damlama tepsisine doğrultulduğundan ve buhar açma kapama tuşunun sönmük olduğundan emin olun.
- Süt köpürtme/sıcak su çubuğunu sıcak suyla kısa süreliğine boşaltmak amacıyla sıcak su işlevini başlatmak için Buhar/sıcak su ayar düğmesini saat yönünde çevirin. Sıcak su işlevini durdurmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini tekrar dikey konuma çevirin.
- Fincanları önceden ısıtmak istiyorsanız, fincanınızı süt köpürtme/sıcak su çubuğunun altında tutun.
- Sıcak su işlevini başlatmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini saat yönünde çevirin. İstenilen miktarda sıcak su verilene kadar bekleyin. Sıcak su işlevini durdurmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini tekrar dikey konuma çevirin.
- Gerekirse, süt köpürtme/sıcak su çubuğunu yumuşak, nemli bir bezle silin.
- Kulbundan tutarak, süt köpürtme/ sıcak su çubuğunu damlama tepsisine çevirin ve 3. adımı tekrarlayın.

## Cihaz Ayarları

- Bu makine, kahve sıcaklığı ve fincan başına su hacmi için çeşitli varsayılan ayarlara sahiptir. Bu ayarlar ayrı ayrı ayarlanabilir. Kalıcı ayarlar için program menüsüne erişmek için aşağıdaki işlemleri yapın.

## Program Menüsünün Etkinleştirilmesi

- Cihazı açtıktan sonra, cihaz çalışma sıcaklığına ulaşana kadar bekleyin (açma/kapama tuşu sürekli yanar). Isıtma işlemi sırasında herhangi bir ayar yapılamaz (açma/kapama tuşu yanıp söner).

## Kahve Sıcaklığının Ayarlanması

- Kahve sıcaklığının varsayılan fabrika ayarı orta ayardır. Cihazın açık olduğundan ancak kapalı olduğundan emin olun (tüm düğmeler karanlıktır). Buhar açma/kapama tuşuna en az 3 saniye basılı tutun. Ardından düğmeleri bırakın. Halihazırda seçilen kahve sıcaklığına atanan düğme yanıp sönecektir (aşağıya bakın).

**Yüksek** - Buhar Açma/Kapama Tuşu yanıp sönüyor

**Orta** - Çift Shot Espresso Seçim Tuşu yanıp sönüyor

**Düşük** - Tek Shot Espresso Seçim Tuşu yanıp sönüyor  
İstediğiniz sıcaklığın düğmesine basın (yukarıya bakın).

3 saniye içinde başka bir işlem yapılmadığında, seçilen düğme 3 saniye boyunca yanıp sönecektir. Ardından cihaz sıcaklığı istediğiniz 2. gibi ayarlanır. Cihazı kullanabilirsiniz.

**NOT:** Seçim, cihazı güç kaynağından ayrıldıktan 3. sonra bile hafızada tutulacaktır.

## Bardak Hacminin Ayarlanması

- Ekstraksiyon hacmini geniş bir aralıkta önceden programlayabilirsiniz. (aşağıdaki tabloya bakın). Cihaz, seçilen su miktarını kullanarak kahvenizi otomatik olarak hazırlayacaktır. Ancak öğütme boyutunu ve kahve tozu miktarını bu işleme göre ayarlamalısınız.

| Fincan Seçimi | Fabrika Ayarı | Minimum | Maksimum |
|---------------|---------------|---------|----------|
| 1 Fincan      | 25ml          | 20ml    | 150ml    |
| 2 Fincan      | 40ml          | 40ml    | 300ml    |

- **UYARI:** Ekstraksiyon hacmini programlarken cihaz infüzyon öncesi fonksiyonunu atlayacaktır. Ön demleme işlevi, ekstraksiyona başlamadan önce kahve tozunu nemlendirmek için kullanılır. Bu nedenle, ekstraksiyon hacmini kahve tozu olmadan programlamanızı öneririz.
- **UYARI:** Bu prosedür ile önceden programlanmış kahve hacminin üzerine yazılacaktır. Süreci iptal etmenin bir yolu yok. Yalnızca fabrika ayarları geri yüklenebilir.

- **UYARI:** Su haznesindeki dolum seviyesi istenilen hacmi programlamak için yeterli değilse ayar geçersiz olacak ve cihaz işlemi iptal edecektir. Bu durumda önceden programlanmış ekstraksiyon hacmi hafızada tutulacaktır.

1. Portafiltreye, portafiltre süzgecinizi yerleştirin ve portafiltreyi kahve tozu olmadan portafiltre yuvasına takın. Portafiltrenin altına yeterli büyüklükte bir fincan veya kupa yerleştirin.
2. Su deposunda yeterli miktarda su olduğundan emin olun.
3. Programlamak istediğiniz demleme işlevine (tek shot veya çift shot) atanan düğmeyi basılı tutun. Programlama için, seçilen demleme fonksiyonunun minimum ekstraksiyon hacmi portafiltreden damlayana kadar düğmeye basılı tutmanız gerekir.
4. İstenen miktarda su bardağa girer girmez düğmeyi bırakın.
5. Bu işlem sırasında verilen hacim, seçtiğiniz demleme fonksiyonu için hafızaya alınacaktır.
6. Bu düğmeye tekrar basıldığında, cihaz, ön demleme işlevi de dahil olmak üzere, ancak yeni ekstraksiyon hacmiyle normal bir ekstraksiyon başlatacaktır. Cihaz kapatıldıktan ve ana güç kaynağından ayrıldıktan sonra bile yeni ekstraksiyon hacmi hafızada tutulacaktır.

## Cihazın Fabrika Ayarlarına Sıfırlanması

1. Cihazı ana güç kaynağına bağlayın. Cihazın kapalı olduğundan emin olun (açma/kapama tuşu sönük).
2. Tüm düğmeler yanıp sönene kadar 4 düğmenin tümünü aynı anda en az 5 saniye basılı tutun. Düğmeleri serbest bırakın. Fabrika ayarları geri yüklenir.

## Temizlik ve Bakım

- Su haznesini her iki yanından kavrayarak ve su haznesini yukarı ve dışarı çekerek makinenin arkasındaki su haznesini çıkarın.
- Su haznesini ve su haznesi kapağını ılık su ve yumuşak fırça ile yıkayın. Ardından su haznesinin dışını ve su haznesi kapağını silerek iyice kurulaştırın.
- Su haznesini MAX dolum seviyesine kadar doldurun ve su haznesini makinenin arkasından aşağı kaydırın. Su haznesini yavaşça aşağı itin. Su haznesinin altındaki vana otomatik olarak açılacaktır.

## Süt Köpürtme/Sıcak Su Çubuğunu Temizleme

- Her kullanımdan sonra süt köpürtme/sıcak su çubuğunun ucunu yumuşak ve nemli bir bezle dikkatlice silin. Süt köpürtme/sıcak su çubuğunun metal kısımlarının cildinize temas etmediğinden emin olun.

- Sonrasında kulbundan süt köpürtme/sıcak su çubuğunu kısdbir buhar püskürtme yoluyla boşaltmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini saat yönünde kısaca çevirin. Ardından, buhar/sıcak su ayar düğmesini tekrar dikey konuma çevirin.

## **Süt Köpürtme/Sıcak Su ubuğunun Ucundaki Tıkanıklığı Temizleme**

- Kullandıktan sonra süt köpürtme/sıcak su çubuğunu soğuyana kadar birkaç dakika bekleyin.
- Süt köpürtme/sıcak su çubuğunun hala dokunulmayacak kadar sıcak olup olmadığını dikkatlice kontrol edin.
- Kullandıktan sonra süt köpürtme/sıcak su çubuğu soğuyana kadar birkaç dakika bekleyin. Süt köpürtme/sıcak su çubuğu hala dokunulamayacak kadar sıcak olup olmadığını dikkatlice kontrol edin.
- Paslanmaz elik manşonu aşağı doğru çekerek çıkarın. Paslanmaz elik manşonu ileri geri çevirirken çıkarmanız daha kolay olabilir.
- Herhangi bir tıkanıklığı gidermek için temizleme iğnesinin kalın pimini süt köpürtme/sıcak su çubuğunun orta açıklığına dikkatlice sokun. Daha sonra süt köpürtme/sıcak su çubuğunu damlama tepsisinin üzerinde çevirin.

- Ellerinizi süt köpürtme/sıcak su çubuğundan uzak tutun ve süt köpürtme/sıcak su çubuğu ucundaki açıklığı boşaltmak amacıyla bir miktar buhar veya sıcak su vermek için buhar/sıcak su ayar düğmesini saat yönünde çevirin. Birkaç saniye sonrasında, işlevi durdurmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini tekrar dikey konuma çevirin.

## **Portafiltre Süzgeci ve Portafiltrenin Temizlenmesi**

- Oğtlmş kahve ve yağlarının tüm alıntılarını gidermek için her kahve yapma işleminden sonra portafiltre süzgeci ve portafiltreyi sıcak su altında durulayın. Bunun için cihazın sıcak su işlevini kullanabilirsiniz.
- Portafiltre süzgecindeki delikler tıkanırsa, portafiltre süzgecini ve portafiltreyi yaklaşık 20 dakika sıcak bulaşık suyuna batırın.
- Ardından iyice durulayın. Deliklerin temiz olup olmadığını görmek için portafiltre süzgecini ışığa doğru tutun.
- Gerekirse, portafiltre süzgeci deliklerini açmak için temizleme aletinin ince pimini kullanın.

## Portafiltre Yuvasını Temizleme

1. Cihazı kapatın ve fişten çekin. Cihaz tamamen soğuyana kadar bekleyin (yaklaşık 30 dakika).
  2. Duş perdesindeki partikülleri ve portafiltre yuvası içindeki portafiltre yuvasındaki contasını temizlemek için küçük, yumuşak bir fırça kullanın.
  3. Ardından portafiltre yuvasının içini yumuşak nemli bir bezle silin.
  4. Cihazı şebeke güç kaynağına bağlayın ve açın. Açma/kapama tuşu sürekli yanana kadar bekleyin. Portafiltreyi, portafiltre süzgeci ve kahve tozu olmadan portafiltre yuvasına yerleştirin.
  5. Su haznesinin dolu olduğundan vedamlama tepsisinin boş olduğundanemin olun. Cihaz açıkken portafiltreyuvasındaki duş perdesini çift espresso seçim tuşuna basarak boşaltın.
  6. Adım 5'i yaklaşık 5 kez tekrarlayın.
  7. Portafiltreyi, portafiltre yuvasından çıkarın ve portafiltreyi akan musluk suyuyla durulayın. Aşağıdaki bölümlere göre temizlemeye devam etmeden önce: cihazı kapatın ve fişini çekin. Cihazın soğumasını bekleyin.
- **NOT:** Cihazın tüm parçalarını en az yarım saat boyunca kurumaya bırakın. Daha sonra cihazı her bir bileşen için verilen talimatlara göre tamamen monte edin.

## Damlama Tepsisini Temizleme

- Damlama tepsisi, her demleme işleminden sonra veya en geçdolum seviyesi göstergesigörüldüğünde çıkarılmalı veboşaltılmalıdır. Cihazı kapattiktansonra damlama izgarasını her güntemizleyin.

## Depolama Haznesinin Temizlenmesi

- Temizleme iğnesi ve çift shot espresso portafiltre süzgeci gövdenin üst kısmındaki saklama bölmesinde muhafaza edilebilir. Saklama haznesi bir kapakla kapatıldığı için fazla temizlik gerektirmez.

## Kireç Çözme

- Suda çözülen mineraller, iç bileşenlerin birçoğunda ve üzerinde kireç birikmesine neden olarak makinenin su akışını ve gücünü azaltabilir ve kahvenizin kalitesini etkileyebilir. İdeal performansı sağlamak için, kullanılan suyun mineral içeriğine göre cihazı düzenli olarak kireçten arındırmanızı öneririz. En azından, Kireç Çözme göstergesi yanarken, cihazı kireçten arındırmalısınız.
- **DİKKAT:** Makineye zarar vermemek için herhangi bir kireç çözme solüsyonu veya tavsiye edilmeyen herhangi bir kireç çözme prosedürü kullanarak makinenizin kirecini temizlemeye çalışmayın. Ayrıca kahveniz içilmez hale gelebilir, Zararlı kimyasallardan kaynaklanan hasar ve sağlık problemlerini önlemek için sadece VESTEL'in önerdiği kireç çözücü temizlik maddesini kullanın.

1. Cihazı açma/kapama tuşundan kapatın. Ardından cihazı temizleyin. Su haznesini yukarıya doğru
2. çekerek cihazdan çıkarın ve su haznesini boşaltın. Kireç çözme solüsyonunu hazırlayın. Su haznesini temiz musluk suyuyla durulayın. Ardından kireç çözme solüsyonunu su haznesine boşaltın.
3. Su haznesini yeniden takmak için su haznesini cihazın arkasından aşağı doğru kaydırın. Damlama tepsisini doğru yerleştirildiğinden ve boş olduğundan emin olun. Portafiltreye bir portafiltre süzgeci (tek shot-çift shot) yerleştirin ve portafiltreyi kahve tozu olmadan portafiltre yuvasına monte takın.
4. Cihazı açın ve açma/kapama tuşu sürekli yanana kadar bekleyin.
5. Portafiltre yuvasının altına yeterli büyüklükte ısıya dayanıklı bir kase yerleştirin ve süt köpürtme/sıcak su çubuğunu kaseye yönlendirin. çift shot espresso seçim tuşuna basın ve cihazın işlevi otomatik olarak tamamlamasını bekleyin. Çift shot demleme işlevini ikinci kez çalıştırın. Süt köpürtme/sıcak su çubuğunun kaseyi yönlendirildiğinden emin olun.
6. Ardından, sıcak su işlevini başlatmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini saat yönünde çevirin. Cihazı yaklaşık 20 saniye çalışır vaziyette bırakın. Ardından işlevi durdurmak için buhar/sıcak su ayar düğmesini tekrar dikey konuma çevirin. Kaseyi boşaltın. Yetersiz Su seviyesi göstergesi yanana kadar 5. ve 6. adımları tekrarlayın.
7. Cihazı kapatmak için açma/kapama tuşuna basın. Su haznesini dışarı çekin ve tamamen boşaltın. Ardından su haznesini temiz, soğuk suyla iyice durulayın. Su haznesini soğuk suyla doldurun ve 3 ile 7 arasındaki tüm adımları tekrarlayın.
8. Kireç çözücü solüsyondan hala koku geliyorsa, 3 ile 8 arasındaki adımları bir kez daha tekrarlayın.
9. Kireç Çözme uyarısını silin: Cihaz kapalıyken, çma/kapama tuşuna ve buhar açma/kapama tuşuna aynı anda en az 5 saniye basın. Cihazın bir sonraki çalıştırılmasıyla kireç çözme göstergesi sönecek ve cihaz, kireç çözme işlemi gerekli olana kadar kullanılan su miktarını yeniden ölçmeye başlayacaktır.

## Sorun Giderme

Cihazınızda normal olmayan bir durum tespit ettiğinizde, tablodaki açıklamalar doğrultusunda sorunu çözmeye çalışabilirsiniz.

Cihazınız hala normal çalışmasına devam etmiyorsa Vestel İletişim Merkezi ile irtibata geçiniz. Yetkili servis listesine ve iletişim bilgilerine web sitesinden ulaşabilirsiniz.

Tüm yetkili servis bilgileri Bakanlık tarafından oluşturulan Servis Bilgi Sisteminde yer almaktadır.

| SORUN   | SEBEBİ   | ÇÖZÜM   |
|---|--|---|
| Cihaz çalışmıyor.   | Cihaz çalışmıyor veya kapalı.                                | Güç kaynağı çıkışının prize takılı olduğundan emin olun. Bir lamba bağlayın. Cihazı çalıştırmak için güç düğmesine basın. |
| Cihaz demleme yapmıyor.   | Buhar düğmesi aktiftir.                                      | Buhar işlevini kapatın ve su sistemini manuel olarak soğutmak için sıcak su fonksiyonunu aktive ederek su verdirin.       |
| Portafiltre, portafiltre yuvasına yerleşmiyor.  | Portafiltre, portafiltre yuvasına doğru takılmamış olabilir. | Portafiltre süzgecini aşağıya doğru bastırın.   |
| Pompa çalışmaya devam ediyor, buhar çok ıslak, süt köpürtme/sıcak su çubuğu sızdırıyor. | Uygun olmayan su kullanıyor olabilirsiniz.                   | Soğuk içme suyu kullanmanızı öneririz.  |

| <b>SORUN</b>  | <b>SEBEBİ</b>  | <b>ÇÖZÜM</b>   |
|---|--|--|
| Yetersiz su göstergesi yanıyor ancak su deposu dolu.  | Su haznesi doğru takılmamış olabilir.  | Su haznesini, cihazın arkasından aşağıya doğru itin.   |
| Kahve çok hızlı akıyor veya kahvenin tadı hafif sulu.   | Portafiltre süzgecinde çok az kahve tozu olabilir veya kahve tozu fazla kalın. | Kullanılan kahve tozu miktarı için doğru portafiltre süzgecini seçtiğinizden emin olun ve biraz daha ince kahve tozu kullanın.                             |
| Espresso, portafiltrenin kenarından taşmış olabilir.  | Portafiltre, portafiltre yuvasına doğru takılmamış olabilir.                   | Portafiltreyi orta (dik açı) pozisyonun biraz ötesine çevirebilirsiniz.  |
| Kahve sadece portafiltre ağızlarından damlıyor (sınırlı akış) ve/veya yeterli kahve çekilmiyor. | Portafiltre süzgeci aşırı tıkanmış olabilir.                                   | Portafiltre süzgecini temizleyin. Portafiltre süzgecindeki tıkanmış deliklerini açmak için bir iğne veya temizleme aletinin ince pimini kullanabilirsiniz. |
| Kahve çok yavaş akıyor veya kahve hiç akmıyor.  | Kullanılan kahve tozu fazla ince olabilir.                                     | Çok ince kahve kullanmayın.  |

## Cihazınızın Çevreye Uygun Bir Şekilde Atılması



Ürünün üzerinde veya bilgi etiketinde yer alan bu işaret, bu cihazın kullanım ömrünün sonunda diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini

belirtmektedir. Kontrol edilmeyen atık imhasının çevreye ve insan sağlığına olası zararlarını önlemek için, lütfen bu cihazı diğer atık türlerinden ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir tekrar kullanımını desteklemek için sorumlu bir şekilde yeniden dönüşüme kazandırılmasını sağlayın. Bu cihazın çevresel olarak güvenli geri dönüşüm için ne reye ve nasıl götüreceğiniz konusunda bilgi almak üzere, ürünü satın aldığınız bayi ve yerel kuruluşlarla iletişim kurun. Bu ürün, geri dönüşüm için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.

### Enerji tasarrufu için öneriler

Kahve yaparken kapağının tamamen kapalı olduğundan emin olun.

İhtiyacınız kadar su koyun.

### Ambalaj bilgisi

Ürünün ambalajı, geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel yönetimin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

### Müşteri'nin Seçimlik Hakları

Müşteri; malın 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun hükümleri uyarınca ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, ayıp daha sonra ortaya çıkmış olsa bile, malın müşteriye teslim tarihinden itibaren iki yıllık zaman aşımı süresi içinde;

- 1) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- 2) Satılanı alıkoymuş ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme, seçimlik haklarından birini Satıcıya karşı;
- 3) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
- 4) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini ise Satıcıya, üretici veya ithalatçıya karşı kullanılabilir.

Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir.

Müşteri; şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici Hakem Heyetlerine yapabilir.

### Üretim Yeri: XIAMEN ISTAR INTELLIGENT TECHNOLOGY CO.,LTD

Adres: Zone A, No.99, Sikouzhen 3rd Road, Tong An District, Xiamen, Fujian, Çin 361100

### Üretici Firma:

#### Vestel Ticaret A.Ş.

Adres : Levent 199 Büyükdere Cad.

No: 199 34394

Şişli/İstanbul - Türkiye

Tel: 0850 222 4 123

Web: [www.vestel.com.tr/destek](http://www.vestel.com.tr/destek)

E-posta: [musterihizmetleri@vestel.com.tr](mailto:musterihizmetleri@vestel.com.tr)

WhatsApp: 0850 222 4 123

# SİZİN İÇİN BURADAYIZ!

Ürününüzü iyi günlerde kullanmanızı diliyoruz.

Bize dilediğiniz zaman aşağıdaki iletişim kanallarımızdan ulaşabilirsiniz.

Aradığınız pek çok cevabı  
**[destekmerkezi.vestel.com.tr](https://destekmerkezi.vestel.com.tr)**  
internet sitemizde bulabilirsiniz.

Sorunlarla ilgili çözüm ve bilgilendirici içeriklere ulaşabilir, yetkili servis kaydı açabilir, kaydınızı takip edebilir ve ürününüze ait güncel bilgilere, teknik belgelere ve yazılımlara erişebilirsiniz.

SORULARINIZ VE ÖNERİLERİNİZ İÇİN BİZE ULAŞABİLİRSİNİZ.



# GARANTİ BELGESİ

## MALIN

Cinsi \_\_\_\_\_  
Kahve Makinesi  
Markası \_\_\_\_\_  
VESTEL  
Modeli \_\_\_\_\_  
Seri No \_\_\_\_\_

## SATICI FİRMANININ

Unvanı \_\_\_\_\_  
Adresi \_\_\_\_\_  
Tel-Faks \_\_\_\_\_  
E-posta \_\_\_\_\_  
Fatura Tarihi \_\_\_\_\_  
Fatura No \_\_\_\_\_  
Kaşe ve İmza \_\_\_\_\_

## ALICININ

Adı, Soyadı \_\_\_\_\_  
Adresi \_\_\_\_\_  
Tel \_\_\_\_\_

Teslim Tarihi ve Yeri \_\_\_\_\_

Azami Tamir Süresi 20 İşgünü

Garanti Süresi 2 Yıl

Vestel Ticaret A.Ş.  
Müşteri Hizmetleri  
Genel Müdürü

*[Signature]*

VESTEL TİCARET A.Ş. / İstanbul Şubesi  
Marmara Kurumlar Y.D.: 925 000 2626

## ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMA:

Vestel Ticaret A.Ş.  
Levent 199 Büyükdere Cad. No: 199 34394  
Şişli/İstanbul - Türkiye  
Tel: 0850 222 4 123  
Web: www.vestel.com.tr/destek  
E-posta: musterihizmetleri@vestel.com.tr  
WhatsApp: 0850 222 4 123

## TÜRKİYE GENEL DAĞITICISI:

Vestel Ticaret A.Ş.  
Levent 199 Büyükdere Cad. No: 199 34394  
Şişli/İstanbul - Türkiye  
Tel: 0850 222 4 123  
Web: www.vestel.com.tr/destek  
E-posta: musterihizmetleri@vestel.com.tr  
WhatsApp: 0850 222 4 123

# VESTEL



Zorlu Holding kuruluşudur.

## GARANTİ ŞARTLARI

- Garanti süresi malin teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamız garantisine kapsamdadır.
- Malin garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malin tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malin satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malin arızasının, 10 iş günü içinde giderilmesini halinde; üretici veya ithalatçı, malin tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir mal tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
- Malin garanti süresi içinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masraflı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeksizin tamir yapılacaktır.
- Tüketicinin tamir hakkını kullanmasına rağmen malin;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi, durumlarında; tüketici malin bedel (adanesi, ayp oranında bedel indirimi) veya malin aypsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malin kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmamasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketici Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

## GARANTİ YÜKÜMLÜLÜĞÜ - MÜŞTERİNİN DİKKAT ETMESİ GEREKEN HUSUSLAR

- Garanti Belgesi üzerinde mamulün orijinal seri numarasında tahrifat yapıldığı hallerde garanti geçersizdir.
- Garanti yükümlülüğünün geçerli olabilmesi için, VESTEL yetkili personelinin ya da yetkili servislerinden başka hiçbir kimsenin, hiçbir şekilde cihazın tamir ve tadiline müdahale etmemesi gerekmektedir.
- Arızalı cihazın tamir yerini (cihazın kullanıldığı yer veya servis atölyesi) ve şekli yetkili servis belirler.
- Aşağıda açıklanan koşullarda arızalı cihaz garanti kapsamına girmez:

- Cihazla bağlanan dış donanımdan (regülatör, kesintisiz güç kaynağı vb.) kaynaklanan arızalar,
  - Anormal voltaj; düşüklüğü veya fazlalığından, hatalı elektrik tesisatından, cihazın etkisine belirlenenden farklı bir sebebe girilimine bağlanmasyla oluşan arızalar,
  - Malin tesliminden sonraki nakiller ve yerleştirme sonucu (düşme, aşırı sarsılma, darbe vs.) oluşabilecek arızalar,
  - Cihazın kullanım hatalarından meydana gelen dış ve iç yüzeylerdeki bozulma, çizilme, kırılmalar ve arızalar,
  - Doğru olayların (yıldırım, sel, su baskını, deprem, yangın vs.) yol açtığı arızalar.
- Bu gibi durumlarda arızalı cihaz, VESTEL yetkili uzmanları tarafından tamir edilecek, standart tamir ücreti alınacaktır.
- Garanti Belgesi'nin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu tüketicinin malı satın aldığı yetkili satıcı, acente ya da temsilcilerle aittir. Garanti Belgesi, satın alınan mala ilişkin faturanın tarihi ve sayısını ile seri numarasını içermek zorundadır.

## MÜŞTERİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Müşteri; malin 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun hükümleri uyarınca ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, ayp daha sonra ortaya çıkmış olsa bile, malın müşteriye teslim tarihinden itibaren iki yıllık zamanasımı süresi içinde;

- Satılanı geri vermeğe hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- Satılanı alıkoymuş ayp oranında satış bedelinden indirim isteme, seçimli haklardan birini Satıcıya karşı;
- Aşırı bir masraflı gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
- İnkan varsa, satılanın aypsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimli haklardan birini ise Satıcıya, üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir.

Ücretsiz onarım veya malin aypsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için oranatsız güçlüğüleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir.

Müşteri; şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici Hakem Heyetlerine yapabilir.

Vestel için kişisel verilerinizi korumak önemlidir. Resmi internet sitemizde yayınladığımız Aydınlatma Metni (<https://www.vestel.com.tr/consent/kisselverilerinizilasinmesi>) ile bu süreçte sizlerden topladığımız kişisel verilerle ilişkin detaylı bilgilere ulaşabilirsiniz.

# VESTEL



Zorlu Holding kuruluşudur.

**0850 222 4 123**  
**www.vestel.com.tr**



Cihazınızın T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'nce tespit ve ilan edilen kullanım ömrü (cihazın fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi) 7 yıldır.



Geri dönüştürülebilir kağıt kullanarak doğaya katkımızı sürdürüyoruz.

**ÜRETİCİ FİRMA:**

Vestel Ticaret A.Ş.  
Levent 199 Büyükdere Cad. No: 199 34394  
Şişli/İstanbul - Türkiye  
Tel: 0850 222 4 123  
Web: www.vestel.com.tr/destek  
E-posta: musterihizmetleri@vestel.com.tr  
WhatsApp: 0850 222 4 123